

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΩΝ ΟΡΩΝ ΚΑΙ ΝΕΟΛΟΓΙΣΜΩΝ

Συνοπτική ἔκθεση πεπραγμένων τοῦ ἔτους 1987

1. Ἐπιστημονικὴ Ὀρολογία

Τὸ Γραφεῖον Ὀρολογίας τῆς Ἐπιτροπῆς τῶν Εύρωπαϊκῶν Κοινοτήτων ζήτησε ἀπὸ τὸ Γραφεῖον Ἐπιστημονικῶν "Ορων καὶ Νεολογισμῶν τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν τὴν ἀπόδοση στὴν Ἑλληνικὴ ξενογλώσσων ὅρων τῆς Ρομποτικῆς. Οἱ εἰδικοὶ Καθηγητές, κ. Κων/νος Χαλάτσης τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης καὶ κ. Σπ. Τζαφέστας τοῦ Ἐθνικοῦ Μετσοβίου Πολυτεχνείου, ἀπέδωσαν στὴν Ἑλληνικὴ τοὺς ξένους ὅρους. Τοὺς ἐλληνικοὺς αὐτοὺς ὅρους ἐξέτασε ἀπὸ γλωσσικὴ ἀποψη ὁ Διευθυντὴς τοῦ Γραφείου.

Τέλος, ἡ Ἐφορευτικὴ Ἐπιτροπὴ σὲ ἀλλεπάλληλες συνεδριάσεις τῆς συζήτησε διεξοδικὰ καὶ κατέληξε στὴν διατύπωση τῶν ὅρων αὐτῶν, ὅπως τελικὰ θὰ ἐκδοθοῦν στὸ προσεχὲς τεῦχος τοῦ Δεετίου τοῦ Γραφείου.

2. Νεολογισμοί

Ἡ Ἐφορευτικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Γραφείου σὲ συνεργασία μὲ τὸν Διευθυντὴν ἐξέτασε τοὺς νεολογισμοὺς τοῦ γράμματος β καὶ γ, γιὰ πολλοὺς ἀπὸ τοὺς ὄποιούς πρότεινε τὴν ἀντικατάστασή τους μὲ ἐλληνικοὺς ὅρους, ἐφόσον ἐπρόκειτο γιὰ ξενόφερτες λέξεις, ποὺ προσέκρουαν στὸ γλωσσικὸ αἰσθητήριο, εἴτε δὲν εἶχαν κανονικὰ ἐνσωματωθεῖ στὴ νεοελληνικὴ κοινή.

"Ο Διευθυντὴς
Τίτος Π. Γιοχάλας